

اداره مطبعه و مطبعه سی

استاد و ولد باب عالی جاده -
سندھ فرہیت کشتیانی سی

درج ایدلجن اوراق اعادہ
اولیاز

نسخہ سی ۱ غروشه

سَمْعُہُ مَیْلُ غَنَمَہُ

بیل اشترا

(پوستہ اجریلہ برابر)

سندھ لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخہ سی ۱ غروشه

پنجشنبہ کو نیشرواؤنورفرنی وادی ہفتہ لک غنمہ



پرنس زورژ ایلہ زوجہ سی پرنسس ماریا

۱۔ بر بلده نك كرك جوارنده ، كرك دروننده
قورلا خسته لكى حكمرما اولمغه باشلانجه ، برنجي ايش
قورقامقدر . چونكه قورلا الحمدالله قورقوله حق ، تلاش
ايديله جك ، انديشه به دوشوله جك بر خسته لك دكلدر .
شعدي به قدر ديلك دوندېكي قدر سويله لكه بوخته لكه
انسان طوروب طوروركن طوتلاز . مطلقا تخميريك
داخل بدن اولمسي اقتضا ايدر .

فقط نه صورتله داخل بدن اوله حق؟ نفس ايله مي؟
خير! زبرا تخمير ، ميقرولر هواده بولتاز . بولنديغي
وضولوق واسطه سيله آق جكر لره كييرديكي فرض
ايتسه كيله سه او آدمك خسته لنه سي قابل دكلدر . مطلقا
بكم ، ايتيمك ، بوتقونغي واسطه سيله آغيزدن معدويه
وازمي ومعدودن ده ايتيه باغر صافاره كچه يلكي لى اجراي
خائن ايله بيلسون . بز بو معلوماتي ايندك دن صوكره
نچون دوجار خوف اولم . شريعت محمدية نك اجراسني
بزه هر زمان امر ايله ديكي نظافت وطهارت نقطه معتنا
باشني باخصوص بويله بر وقتدر بر قات دها شدله كوز
اوكنده ، بولندورور . اورتنلي - مقاله سابقه من وجه -
ايله تخمير ، ميقرولر ك تورعوب چو غلله سته ميسدان
ويرمير .

ثانياً مادامكه معدة صاغلام اولورسه اكسي برصوبي
حاوي اوله جفندن ميقروب كييرسه بيله تاف اوليور ،
باغر صاغه كچه ميور . كچه منجهده خسته لك باه مييور .
بزه دين ميبنزك امر اينديكي واطبانك توصيه ايله ديكي
(حبه) اصولنه مراجعتله آور جوور يمكن معصدي
افساد ايدن ، اسهال ويرهن ميوه لري تناول ايتمكدن واز
كچرز .

صولدن امين اولوق ايجون قابندبر اويله ايجرز .
قوللانجه جفر ، ال روز بيقسايه جفر صولورده مقدمه يكان
يكان صايدايغز خسته لك تخميرني اولدوريجي حاض
ماده لردن برني قاناز و بووجه ايله بلاي مرضلدين
ياقه منزي قور تاربرز . بولر يابلدقدن صوكره ندين قورقني؟
كلديكي ، كييرديكي بولي بيلسيورز . ايجري صوقامق

حاز اولديغندن شقاغو سر كسينده انشا اولان آلمانيا
دارالفنون غونه لرنده مع التقدير شهر اولغشدر .

خوارزمي مكني

برنس زورر ابد زوجه سي برنس ماريبا

كچن اغستوسك اون ايكنسده تأهل ايتش اولان برنس
(زورر) ايله زوجه سي برنس ماريباك ترجمه حالرينه
دار آلمانيا غزته لرنده كورولن معلومات مختصره در
مشاريله برنس ۱۸۶۹ سنه سي ايلولك اونچي كوني
» درسد » شهرنده تولد ايله مشدر .
» فرايبورغ » دارالفنوننده تحصيل فنون ايدرك
۱۸۸۷ سنه سنده ملازم رتبه سيله ۱۰۸ نومرولو بياده
آلايه كيير مشدر .
زوجه سي برنس ماريبا آنا ايسه وروتمبرغ دوقه سي
فيليك كريمه سيدرك ۱۸۷۱ سنه سي اغستوسك ۳۹ نجى
كوني وروتمبرغه دنياه ككشدر .

§

شو مناسبته ساقسونيا قراييك مقرر اداره سي
اولان درسد شهرى حقنده - جغرافيا حقنده - بر آز
معلومات اعطاسني مناسب كوردك .

مقاله مخصوصه

قورلا به فارسي نصاب صوبي

قورلادن مصون قالىق ايجون اجراسي مقضى
قواعد مخصوصه ني ، شخصى وبلدى ناميله ايكي به آيرمش
وبرنجي صنفه منسوب اولانلري يعنى درون مساكنده
هر كسك باه بيله چكي تدابيرى دوت بش مقاله ايله عرض
ايله مشدك . بومقاله در جوق خصوصاتي عرض ايدوب
كله جك هفته ايكنجي صنفه يعنى تقيدات بلديه به كچه جكر .

۵ — قولرا زمانی اولور اولماز بره کیدوب کیرمه ملی.
خانه به هر کسی قبول ایتمه لیدر. هله مسافر او طه سی
مطلق آری اولمیدر.

او اوطده خصوصی قهوه طاقی، صراحی، باردق
بولندر ملی.

شهرلی کیمسه لرله اختلاطدن سوکره ال، بوز،
مضاد تعفن مایع لرله یبقاقلیدر.

۶ — بویه برزمانده انسانک صواقده، یئلدیکی
برده، راست کلدیکی محله ده، اکل و شربدن جکتمه سی
اقتضا ایدر. فقط چار و ناچار صو انجمک لازم کلرسه
جیننده بر پاکت توز حالده (حامض لیون) طاشیه رق
اوندن بارداغه اکیشه تهجه قدر علاوه ایدوب قارشیدر.
رق انجم لیدر.

۷ — تصادف ایدیلان محله عمومی مشالره کیرمک،
تمیزلکنی یئلدیکی صو ایل طهارت لک تهله کیمه باعثدر.
هیچ اولماز سه بر قوغه صو ایله بمشانی، قوبوری یبقاقوب
بعده دفع حاجت ایتلیدر. طهارت صوبسه دخی جینده
افاق، قالین، زیماره قاقایی بر شیشه ایل طاشیه سی
الزم اولان طوز روحندن اون اوش بش طامله طاملا توب
اوندن سوکره قوللانمیدر.

فقط زیاده طاملا تاملی. سوکره یاقار.

۸ — بر قاج مقالده استملری کچن دافع تعفن
موادک خانه یچنده، قونسول اوکونده، الحاصل هر کسک
الیه کچه بیلجک محللرده بوتلمه سی جائز دکلدیر. کییمی
محرق، کییمی مؤثر اولدیغندن چولوق جو جوق یئلدیرک
اونه سته بریسنه دوکوب یاقار. و بر جوق فحایسه یول
آچیلیر.

محلوللری حاوی شیشه لری، توزلری، اوک اقدیدی
یا خود خانگی کلیدی و خصوصی بر دولا به وضع ایدرک،
آناختاری باشقه سینه و برمه ملی و انجباب ایدن زمانلرده
لزومی مقدار چیقاروب نظارت دائم تحتیده قوللاندر.
ملیدر.

۹ — فواید و محسنانی کون کبی آشکار اولان

ایچون ده وساطله مالکیر. بویه بر دشمندن هیچ خوف
ایتلیدر؟

قورقو نیچون قادیر؟ انسان قورقله، تلاش ایله مکله
خسته لک می طو تولور؟ خیر! میقروب آرایه کیرمندن
خوف ایل انسان قولرایه دوجا اولماز. لکن شوراسی
وارکه قورقو جله عصبیه سیکیلرله طوز غوناق کتیریر.
وظائف عصبیه قارمه قاریشقی اولور. وجود بشری
اداره ایدن، بدن انسانه حکم ایلین شی ایسه جله
عصبیه در. بونک ایشی بر کره جیغرنیدن جیقدیمی تکمیل
وظائف عضویه مک، افعال حیاتی مک آهک و انتظامی
بوزولور. مقاومت آزالیر. هضمده فنا اجرا اولغنه
باشلار. بوحال ایسه میقرو بلرک تأثیرینی تسبیل ایدرک
خسته لکک رونما اوله سته معاونت ایلر. ایسته قورقو
بونک ایچون مضر در.

بوسبله هر کس عقلی ایرمه یین جولوغنی چو جوغنی
باخصوص زمرة نسوانی سوبله دیکمز نقطه لرله تأمین
و تطمین ایدرک ازاله خوف زینه چالشیدر.

۲ — قولرا کلدی دیبه ضرر سنز اولان اعتیادات
اصلا بوزلما لیدر. اسکیدن قاچده یاتلوب، قاچده
قالقیلور سه بنه او صورته حرکت اتملی. مشاغل
بومی یی نه تعطیل نه ده تبدیل ایتمه ملی. تمامیه دوام اولتملی.
۳ — کچه لری، باخصوص صوک هارده هوا بک
رطوبت لیدر. بوندن طولای بهمه حال غروب شمه قدر
خانه به غریبته له، بعده طیشاری جیمه مق، باغچه لرله،
باغلرده، ساحلارده دکزده کرملک معناد ایسه هر حالده
بوعادتی ترک اتمک انجباب ایدر. طلوع زمانی ده بویه
یابلی.

۴ — انسانی مشاغل جستانیدن زیاده، مشاغل
ذهنیه بورار، بدنه قوت و متانت بر اقا ز. بوا یسه
خسته لک یاقه لاغنی قولایلا در. او یله ایسه ذهناً چوق
یورولماغه، کچه لری ساعت رجه اوقومه، یازمه، محاسبه
ایل اوغر اشتهامغه غیرت ایدم. حفظ بخت بونی نصیحت
ایلور.

شبه جزیره سی ایله برابر نفوسی ۶۰۰۰۰۰ تخمین
ایدیلور ، باقوق شهرنك نفوسه كلجه : هجرت اتمكده
اولان چنیلرله دانسا تزايد ایله مكده اولوب ایلیم
۴۰۰۰۰۰ كشی تخمین اولئیور . بر خیلی سینه مقدم
اوپرقلره سیاحت ایدن (ژون قراوقورد) نامنده برسیاح
شهر مذكوره كیشدیگی زمان نفوسی ۵۰۰۰۰۰ الی
۶۰۰۰۰۰ ایش . باقوقده خوایج ضروریدن معسود
اولان ارزاق و ذخائر يك اوچوزدر . زیراسیام قطعه سنده
برنج ، شكرك ، طوز ، بهارات ، هرا نوع كوزل میوه
وساره يك چوق حاصل اولیور .

(باقوق) شهری چین ، قوشنشین ، قابوج ،
تونکین ، سوند آطه لری ، سینقاپور آطه سی وسار
جوارده بولنان انكلز مستلكاتی ایله اجرای تجارت ایدر .
حال حاضرده بمبای ، سورات ، انكلتره ، شمال آسریقا
ایلله دخی مناسبات تجاریده بولئیور . چین ایله اولان
تجارتی لك ۴۴۴۴۴۴۴۴ بوخصوصه چنیلر (ژونك) تعیر
اولنان کیکی استعمال ایدلر . فقط بونلر اكثرسله سیام
لیمانلرینه انشا اولئور . ژونكلر كانون نایدن نیسان
ایستاسنه قدر باقوق شهرینه كلرك حربیران وتموزده
عودت ایدر . (موسون) تعیر ایدیلر جنوب غربی
روزكارلری شدله حكمفرما اولدینی زمان بوكیلر سنه ده
آخیق بر سفر اجرا ایدرلر .

چینك سیامه ادخالانی باشلیجه شونلردر : بوزسلن ،
چینقو ، جیوه ، جای ، خام ایك ، بورونچك وسار
ایكدن معول قاشلر ایله (نانکن) اسمی وبریلن بر نوع
قاش ، آیاق قانی ، لیلازه ، شمسه ، یازی كاغدی ، كونلك
وسار اوافاق نفك اشیا .

سیامك اخراجاتی دخی بروجه آیدر : شكر ، برنج ،
قاره پیپر ، قالای ، قاقوله ، كرسته ، پاموق ، رچینه ،
فیل دیسی ، حیوانات دریسی مانده واوكون كی حیوانلرك
كیمك وبونوزلری ، قوش نوکی ، چنیلر نزنده غایت
معتبر اولان دكیز قیرلانگی وساره .

انكلیز مستلكاتی ایله اولان تجارت ایكنهی درجه .

دهدر . سیامیلر شكر ، برنج ، طوز ، رچینه ، باغ

قواعد صحیه لك اجرایی خصوصنده بعض جاهل كیسلر
عناد ایدرلر . حتی «بن هر شیئی یدم ویسورم ، علاجی
مولری ده قوللائیورم ینه ماشاءالله باشم آخری مدی»
دیبه اعلان مباهات ایدرلر . بونلره باقوبده تقیدات
صحیه لك زومسزلفته حكم اتمك ایجاب ائمز . طبابت
كوستوروكه خسته لكه طوتلق ایچون راستعداد مخصوص
واردر . استعدادی اولمایانلر طوتلاز . احوال كه آنلرده
استعداده مالك اولمایان ، معدله لری صاغلام كیسلر ایدی ،
فقط هیز اومعافیه مالك بختیارلردن دكیز واوله میز .
ش . مغوسی

جغرافیة

باقوق

برمندنبوری فرانسه وشیام دولتری آره سنده
تحدث ایدن اختلاف سببیه سیام حكومتدن زیاده بحث
ایدلیدی اوزاق حوادث مطالعه سیله توغل ایدلره
معلومدر . سیام قطعه سنك احوال جغرافیة و تجارتیستدن
بعض مراتبه معلومات ویرمگی مناسبت كوردك .

سیام قراللتك مقر حكومتی اولان (باقوق) شهری
دكیزدن ۳۲ كيلومترو مسافده (منام) نهرینك ایکی
ساحلی اوزرئندهر . نهرك صول ساحلنه تصادف ایدن
قسم دها معموردر . (منام) نهرینك عرضی بو محله بر
كيلو متروندن عسارت اولوب حین جریاننده بر چوق
ایرماقلر قاریشیر .

سیام قراللغنده یالكر بك منبت ومحصولدار اولان
(منام) وادیسی مزروعدر دینه ییلر ؛ چونكه طاعنرك
كافه سی جسم اورمانلره محاط بو اورمانلرده فیل ،
كوكردان ، قاپلان كی حیوانات وحشیه كلتیلدر .
داخل مملكتده اقامت ایدن چنیلرله برابر نفوسی
۳۰۰۰۰۰۰۰ قدردر . لكین سیامك جنوب شرقیسنده كی
قطعه ایله (لوآس) قطعه عظیمه مجهوله سی و (مالاغا)